



#5



АСТРАНДЭР  
ДУУРСЕМА  
ПАРСАНС

# STAR WARS®

СВІТАНАК ДЖЭДАЯЎ: УРАГАН  
СІЛЫ



НОВАЯ ЭПОХА ЦЕМРЫ  
ПАЧЫНАЕЦЦА!



БЕЗДАНЬ.

СИЛА БУРЫ ПАГЛЫБЛЯЄЦЯ І  
УЗМАЦНЯЄЦЯ, ГРІМІЦЬ  
УЗДОУЖ КАМЯНИХ СЦЕН  
ЦЯСНІНІ...

...ВАРОЖАЙ  
ЧАЛАВЕКУ І ЗВЕРУ.

К

БЕЗДАНЬ.

СИЛА БУРЫ ПАГЛЫБЛЯЄЦЯ І  
УЗМАЦНЯЄЦЯ, ГРІМІЦЬ  
УЗДОУЖ КАМЯНИХ СЦЕН  
ЦЯСНІНІ...

...ВАРОЖАЙ  
ЧАЛАВЕКУ І ЗВЕРУ.

К

...ВАРОЖАЙ  
ЧАЛАНЕКУ І ЗВЕРУ.

УЗДЫМАЙСЯ,  
ІСТОТА!  
ДАВАЙ!

KRAK

BOOM

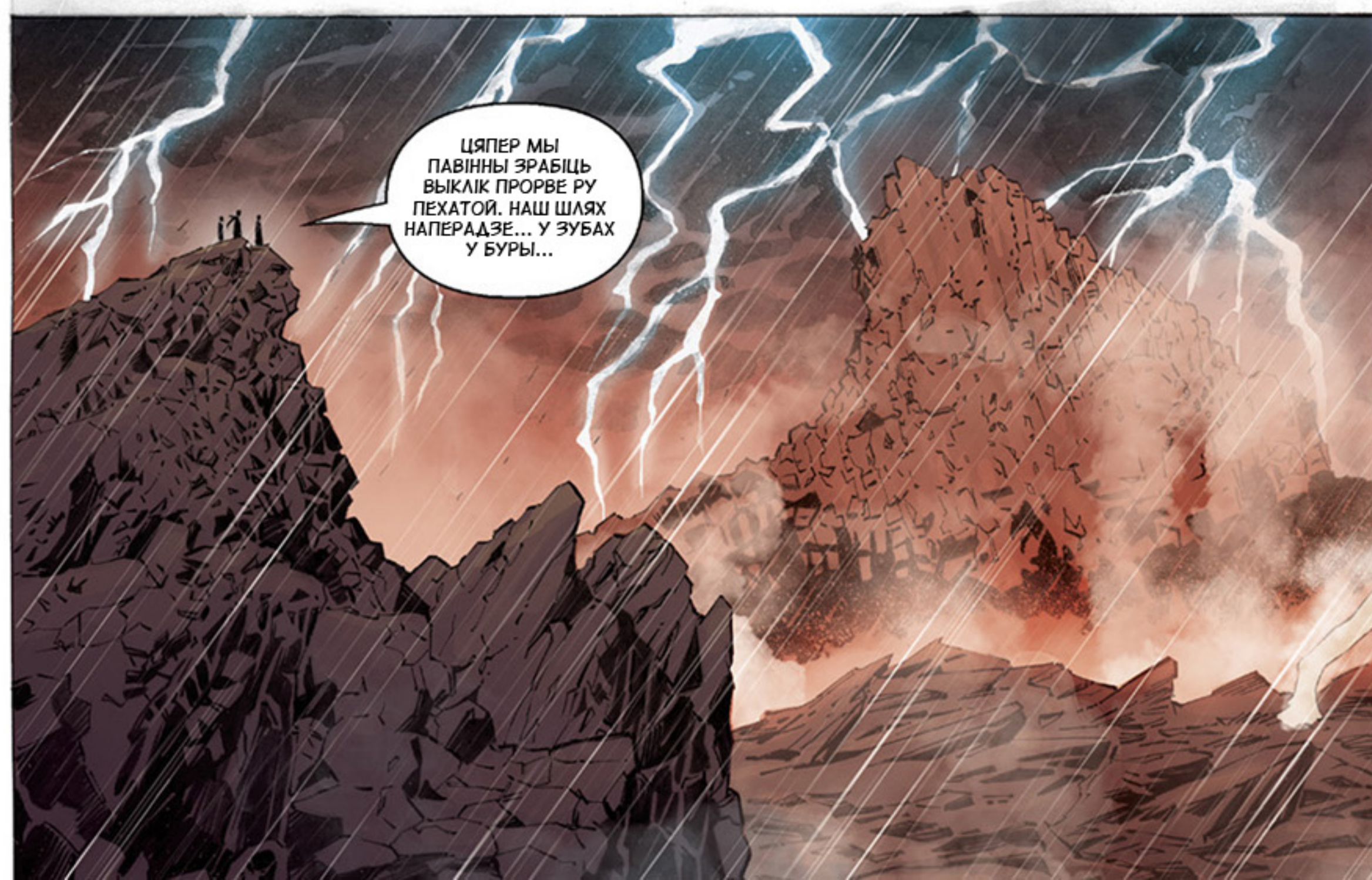
УЗДЫМАЙСЯ, ИСТОТА! ДАВАЙ!

БАК


ОМ

УУУУУ










«...ЯК ГЭТА РОБЯЦЬ  
НАШЫЯ ВУЧНІ».

ТАК НІЧОГА НЕ  
АТРЫМАЕЦЦА!

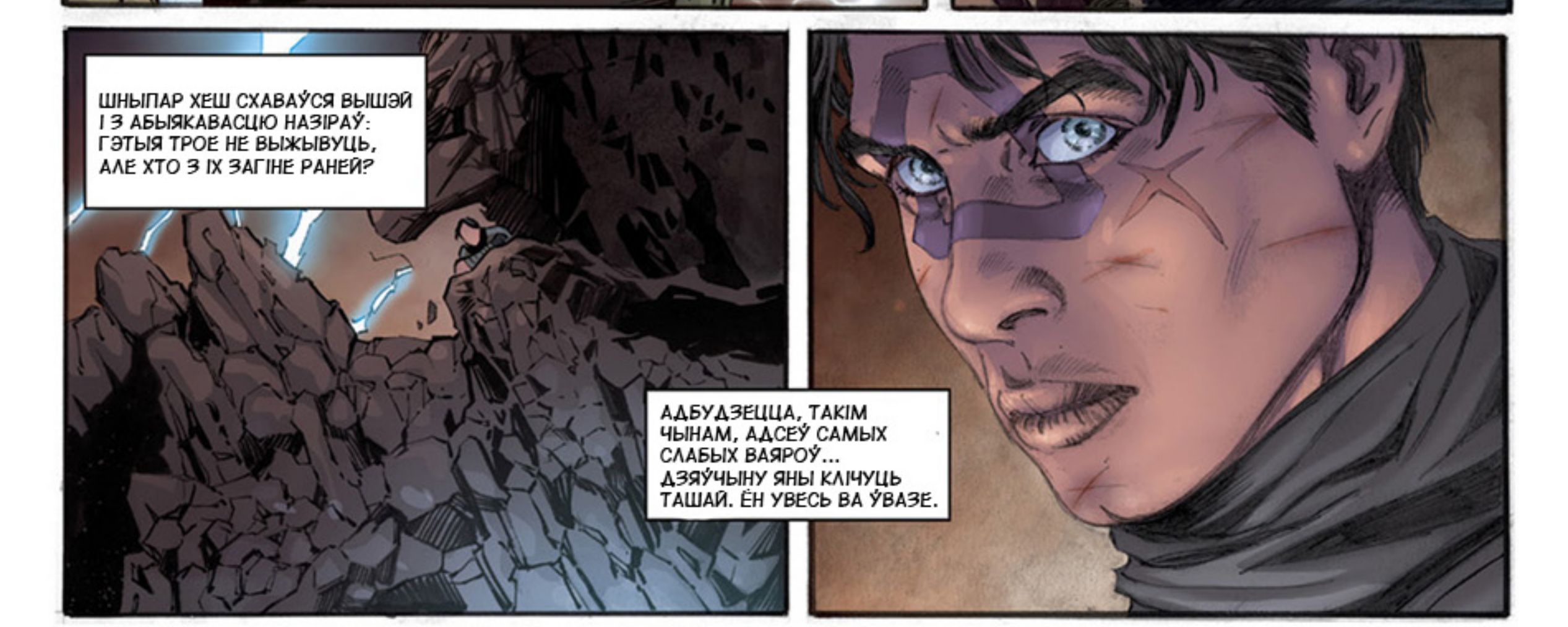
RRRAARR!



НЕ ХОЧАШ,  
КАБ СААРЛ НАС З'ЕЎ?  
ТАДЫ ПРАЦЯГВАЙ  
СТРАЛЯЦЬ! І ЎЗЫ-  
РАЙСЯ ВЫШЭЙ!

КАЛІ Б Я МАГЛА  
ПРЫМУСІЦЬ ТАГО,  
ХТО ЗБЕГ ЯК КУЧА  
ГНОЮ, ЗРАБІЦЬ  
ЯК НАШУЮ ЗБРОЮ, МЫ  
Б ПАРЭЗАЛІ СААРЛА  
НА КАВАЛКІ СТЭЙКА  
ПРАМА ЗАРАЗ!

АЛЕ ЁН  
СПАДЗЯЕЦЦА,  
ШТО Я НЕ ДАСЯГНУ  
ЯГО.



ШНЫПАР ХЕШ СХАВАЎСЯ  
ВЫШЭЙ І З АБЫЯКАВАСЦЮ  
НАЗІРАЎ:  
ГЭТЫЯ ТРОЕ НЕ ВЫЖЫВУЦЬ,  
АЛЕ ХТО З ІХ ЗАГІНЕ РАНЕЙ?

АДБУДЗЕЦЦА, ТАКІМ  
ЧЫНАМ, АДСЕЎ САМЫХ  
СЛАБЫХ ВАЯРОЎ...  
ДЗЯЎЧЫНУ ЯНЫ КЛІЧУЦЬ  
ТАШАЙ. ЁН УВЕСЬ ВА ЎВАЗЕ.



ЯНА БУДЗЕ СЛУЖЫЦЬ  
ДЛЯ ЗАБАВАК. А ДВОЕ  
ІНШЫХ БУДУЦЬ  
ПРАЦАВАЦЬ, ПАЛІЧЫЎШЫ  
ЯЕ ДОЛЮ НЕВЯЛІКАЙ  
СТРАТАЙ.



НАЗАД!  
НЕ НАБЛІЖАЙСЯ  
ДА ЯЕ!



УХХХ!



НІЯКАГА СЭНСУ. МУЖЧЫНА СІТХ – НЕ  
БОЛЬШ ЧЫМ ГАРА ТУПАГАЛОВЫХ ЦЯГЛІЦ.  
ЛЁГКАЯ ЗДАБЫЧА. АЛЕ ХІТРЫЯ  
ДЭТАМІРАНЦЫ... УБАЧАЦЬ ЗДОЛЬНАСЦІ  
РАЖАЙ ЖАНЧЫНЫ І ПРЫМУЦЬ ЯЕ.



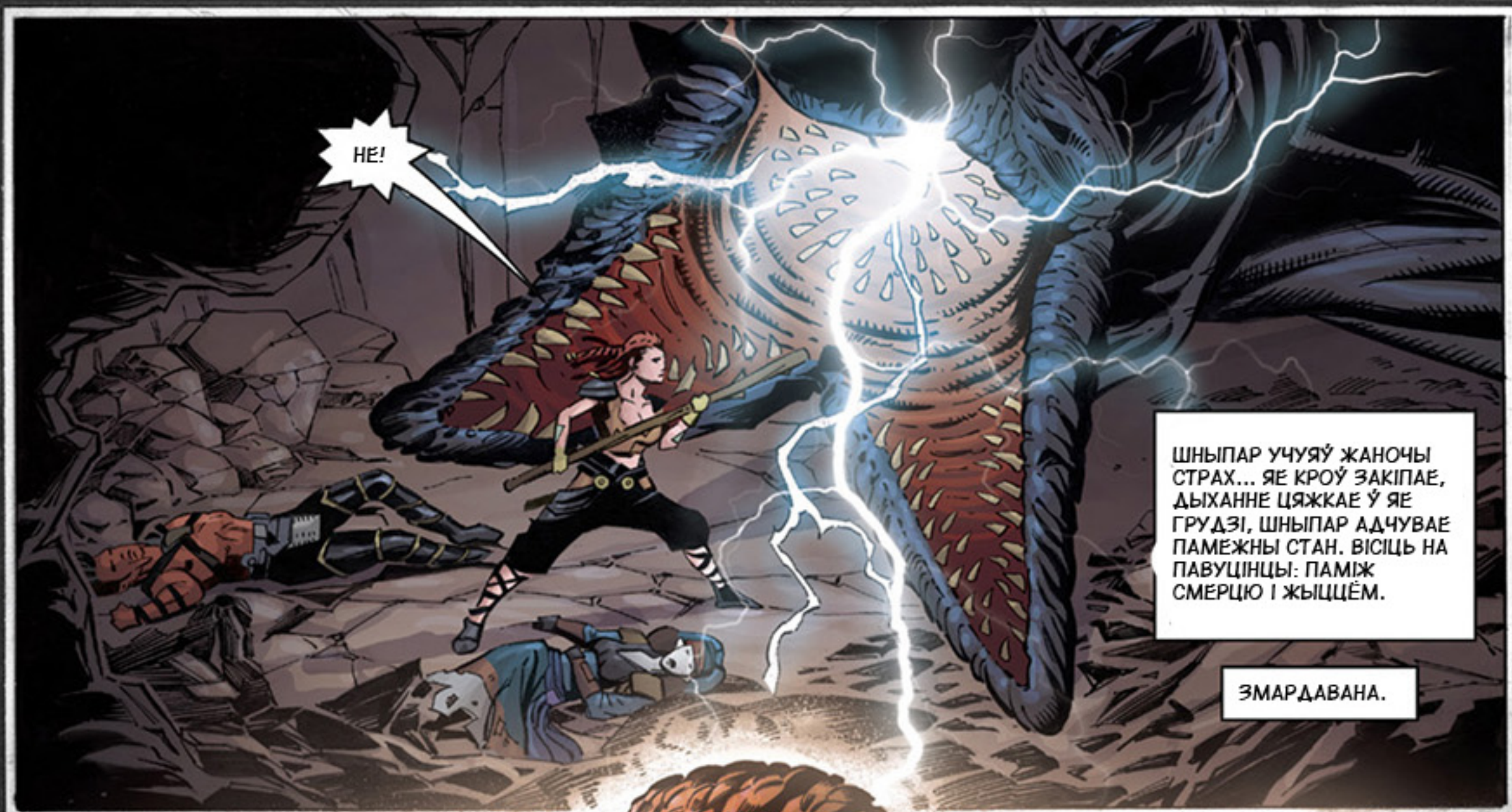
ВОСЬ, ШТО  
ЁН ЗРОБІЦЬ.



ЁН СКІРУЕ ЯЕ...







НЕ!

ШНЫПАР УЧУЯЎ ЖАНОЧЫ  
СТРАХ... ЯЕ КРОЎ ЗАКІПАЕ,  
ДЫХАННЕ ЦЯЖКАЕ Ў ЯЕ  
ГРУДЗІ, ШНЫПАР АДЧУВАЕ  
ПАМЕЖНЫ СТАН. ВІСІЦЬ НА  
ПАВУЦІНЦЫ: ПАМІЖ  
СМЕРЦЮ І ЖЫЦЦЁМ.

ЗМАРДАВАНА.

АЛЕ ШНЫМАР У ШОКЕ...  
ЖАНОЧЫ СТРАХ РАПТАМ  
ЗНІК. ЯНА НЕ СХІЛІЛАСЯ.  
ЯНА ПАМРЭ ДЗЕЛЯ  
АБАРОНЫ СЛАБЫХ,  
АБАРОНЫ ПАКОРАНЫХ.



НІКОЛІ ЗА ўСЕ ЯГО  
ПАДАРОЖЖЫ, ўСЕ ЯГО  
БОЙКІ ЁН НЕ БАЧЫЎ  
ТАКОГА... НЕ АДЧУВАЎ...







ЗАЛІСЯ  
КРІВІЙ!



ЖНННННННН



ЯНІ ПАЧАЛІ ДЗЕЙНІЧАЦЬ  
РАЗАМ, НЕ ДАМАЎЛЯЮЧЫСЯ,  
ЯК АДЗІНАЯ СІЛА.



ШЭЙ КОДА!  
ТРЫМАЙСЯ! МЫ  
ВЫРАТАВАНЫЯ!





МАЙСТАР  
КВАН-ЖАНГ!  
УРАГАН ВЫШЭЙ  
ЗА НАС!

ЗАСЯРОДЗЫЦЕСЯ  
НА ВАЯРЫ СА СВЕТА-  
ВЫМ МЯЧОМ. СПЫНІЦЕ  
ЯГО, ПАКУЛЬ Я  
ЗАЙМАЮСЯ БУРАЙ.



У ТВАР  
АБО ЖЫВОТ?

У ТВАР.



ШЭЙ! ХАВАЙСЯ  
ЗА МОЙ МЕЧ!



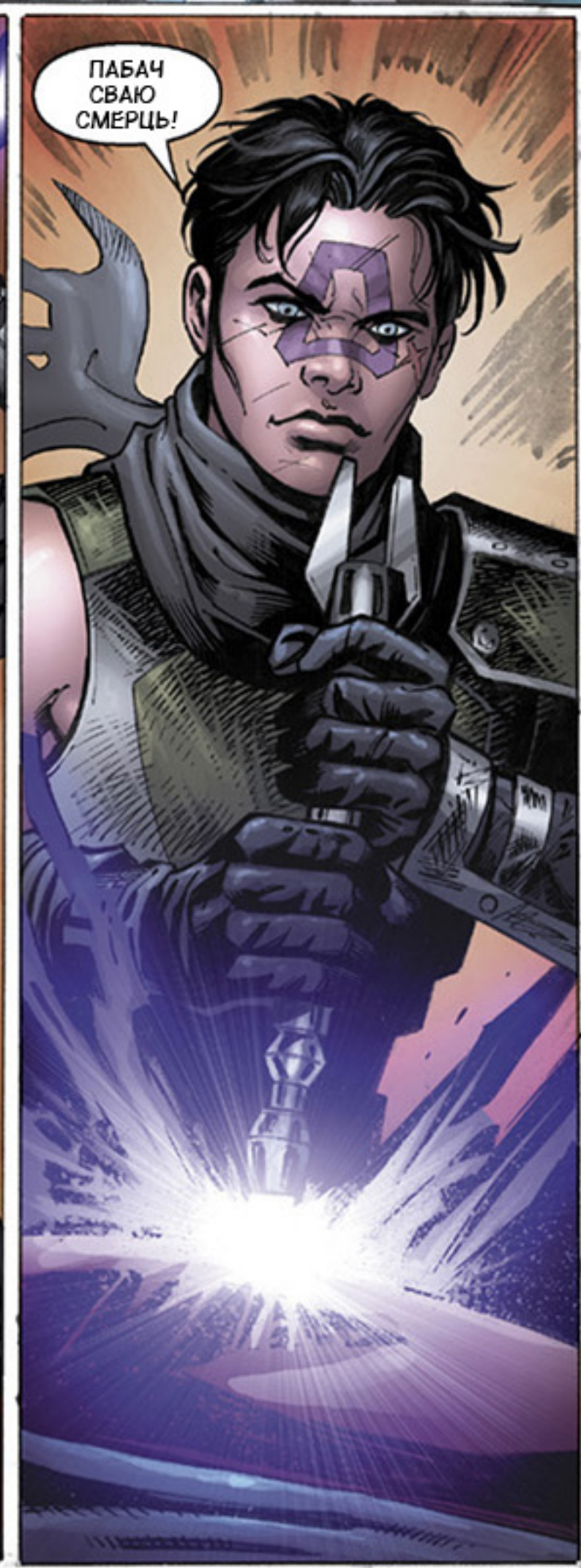
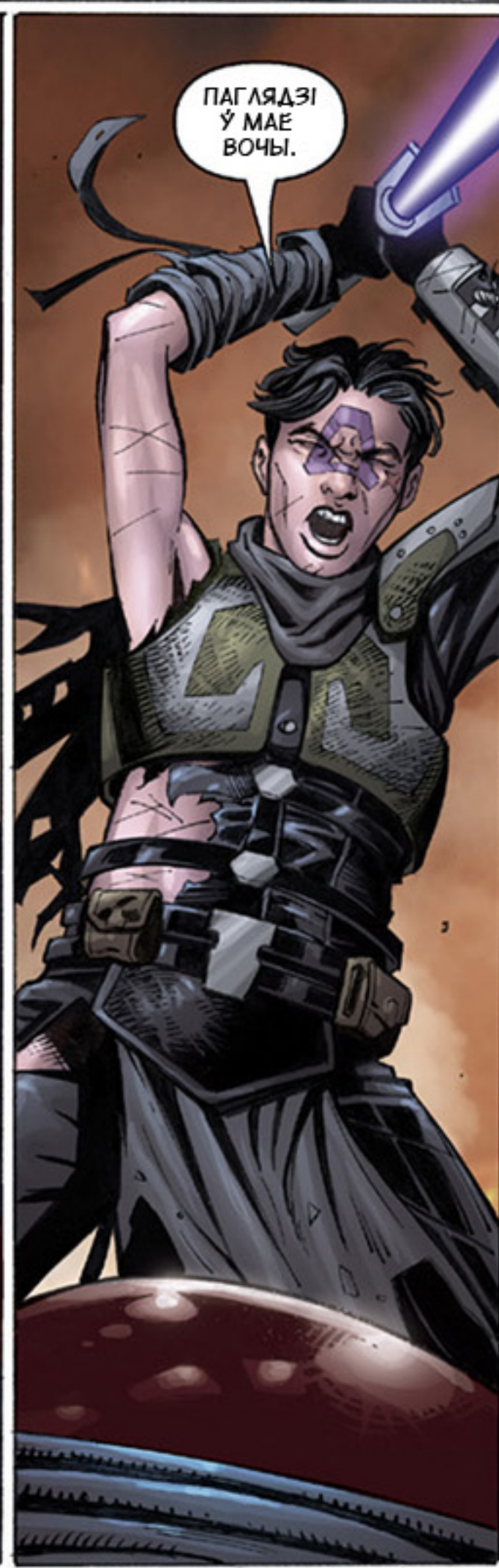
КВАН-ДЖАН ВЫВУЧАЕ  
ЛІТАСЦЬ УРАГАНА СІЛЫ,  
ЯКІ ВЫЕ НАД ІМ. ЗДАРЫЦЦА  
МАЛЕНЬКІ ЦУД, КАЛІ ПАВЕ-  
ДАМЛЕННЕ, ЯКОЕ ЁН  
ДАСЫЛАЎ У АКАР КЭШ  
БУДЗЕ ДАСТАЎЛЕНА.

ЗАСТАЎШЫСЯ САМ НА САМ  
З ГНЕВАМ БУРЫ, ЁН  
МЕДЫТЫРУЕ, УНІКАЮЧЫ  
ГЛЫБОКА Ў СІЛУ. З ЯКОЙ  
ДЖЭДАЙ'І ЗЛУЧАНЫ  
З УСІМ ЖЫВЫМ...  
ЦЕМРАЙ І СВЯТЛОМ...



СІЛУ, ПРАЗ ЯКУЮ ўСЕ  
ДЖЭДАЙ'І ЗЛУЧАНЫ .







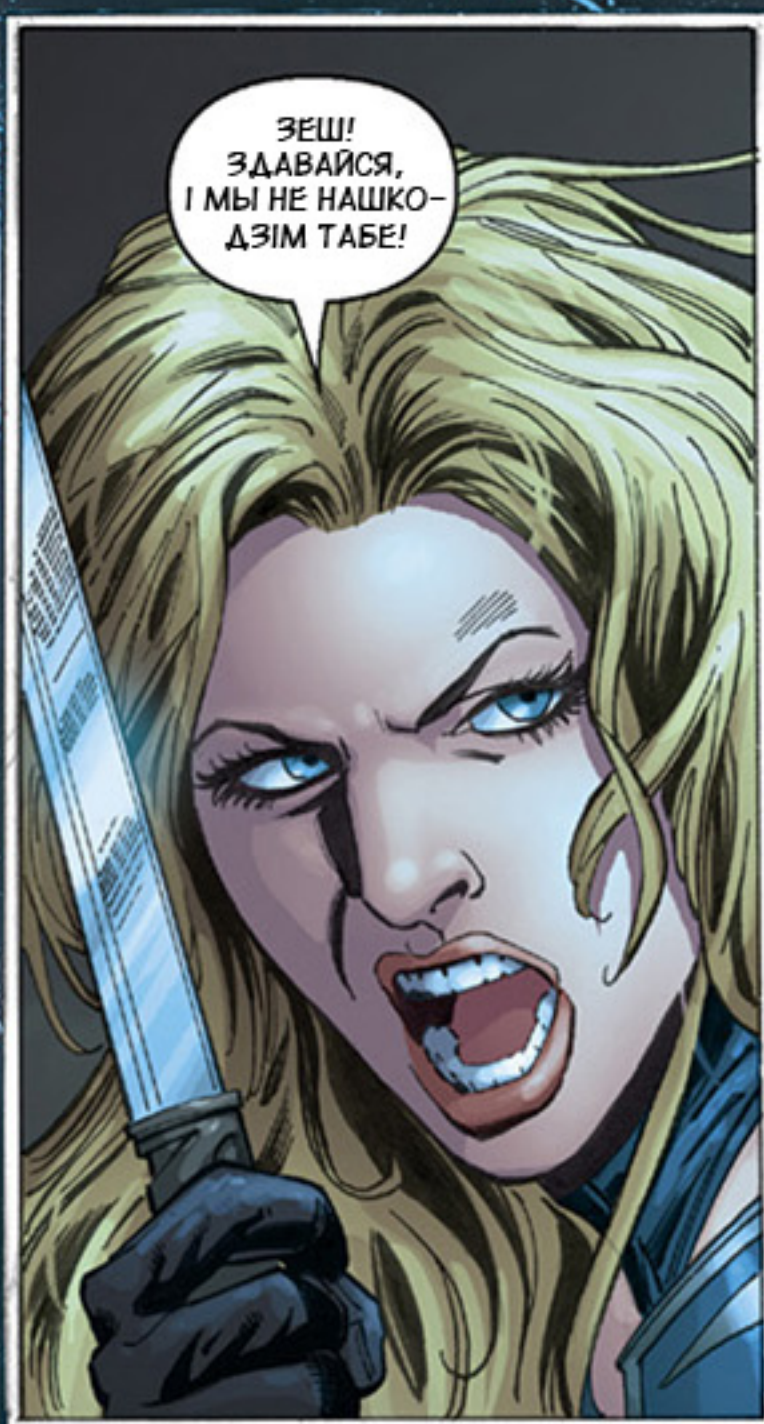






ГЭТА ЗЕШ...  
ЁН АДЗІНЫ  
ВЫЖЫЛЫ З РАЗБІ-  
ТАГА КАРАБЛЯ!

ЁН ТАКСАМА  
МАЕ ДАЧЫНЕННЕ  
ДА БУРЫ! І КАЛІ МЫ  
СХОПІМ ЯГО, МЫ  
ЗМОЖАМ УСЁ  
ПРЫПЫНІЦЬ.




ЗЕШ!  
ЗДАВАЙСЯ,  
І МЫ НЕ НАШКО-  
ДЗІМ ТАБЕ!

ШНЫПАР СІЛЫ АДЧУВАЕ ІХ  
МОЦ... НАКІРАВАНУЮ НА ЯГО.  
У РЭШЦЕ РЭШТ, ЯНЫ НЕ  
ЯГО САЮЗНІКІ.

ЯНЫ ЯГО  
ВОРАГІ.







У ПАВЕТРЫ БУШУЕ  
ШТОРМ, МАЙСТАР  
КВАН-ДЖАН ЗАСЯРО-  
ДЗІЎ ЯГО НА СЯБЕ.

ЁН АДЧУВАЕ, ШТО НА  
ТАЙТОН ПАРУШАЕЦЦА  
БАЛАНС. ІДЗЕ ПЕРАВАГА  
ДА ЦЁМНАГА БОКУ. САМА  
ПЛАНЕТА РЭАГУЕ: МОРА  
ПЕНІЦЦА, ЗЯМЛЯ ПАЙШЛА  
КАРЧАМІ, ВЯТРЫ  
ВЫРЫВАЛІ ГЛЕБУ.


СІЛА ЗНАХОДЗІЦЦА Ў  
СТАНЕ ВАЙНЫ З ПЛАНЕТАЙ.

АЛЕ ПОТЫМ ПРАЗ ЦЕМРУ ЁН АДЧУЎ  
ПРОБЛІСКІ СВЯТЛА... ІНШЫХ МАЙСТРОЎ  
У СТАНЕ МЕДЫТАЦЫІ. ЯГО ПАСЛАННЕ  
БЫЛО АТРЫМАНА.

ЯНЫ ЎЗ'ЯДНАЛІСЯ  
Ў СЕАНСЕ СУВЯЗІ.

МАЙСТРАМ ДОБРА ВЯДОМЫ  
КОШТ ВАЙНЫ. ГЭТАЯ ВАЙНА  
МОЖА РАСПАЧАЦЦА НА ТЭРЫТО-  
РЫІ ІХ УЛАСНАГА ДОМУ.






У БУРЫ КВАН-ДЖАН АДЧУВАЕ ЦЕМРУ.  
ТУТ ЁСЦЬ ГНЕЎ І СТРАХ, ЯКІЯ ІДУЦЬ  
АД КАРАБЛЯ, НА ЯКІМ ПАМЕРЛІ ўСЕ  
АДРАЗУ...

ПАСЛЯ ЗЛУЧЭННЯ ЭНЕРГІЙ  
ПРЫЙШЛА ЦЕМРА І ПАГЛЫНУ-  
ЛА ўСЕ З ВОЎЧЫМ АПЕТЫТАМ.




БУРА КОРМІЦЬ ЗЕША,  
І ЁН АД ЯЕ АТРЫМЛІВАЕ  
ЖУДАСНУЮ СІНЭРГІЮ.

Я НЕ  
ЗДАМСЯ! Я  
ЗАБ'Ю ВАС  
УСІХ!



ТЫ МОЖАШ  
ЗАЗІРНУЦЬ  
У ЗЕША?

Я АДЧУВАЮ  
ў ІМ ЦЕМРУ, АЛЕ  
НІЯК НЕ ПАДАБРАЦЦА  
ДА ЯГО! ЗАНАДТА  
МОЦНЫЯ ВЯТРЫ  
КАЛЯ ЯГО!



УСЁ АДНО, КАЛІ Б БУРА  
ВЕДАЛА НАМЕРЫ КВАН-  
ДЖАНА, ЯК І ШНЫПАР СІЛЫ,  
ЁН НЕ ПАЖАДАў БЫ ЗДАЦЦА.

КВАН-ДЖАН НЕ МАЕ НАМЕР  
ПАСЛАБЛЯЦЦА. ЦІ ЁН, ЦІ  
БУРА... МАГЧЫМА, РАЗАМ...  
СКОНЧАЦЬ НА ГЭТЫМ МЕСЦЫ.  
ВЫПРАБАВАННЕ СІЛЫ ВОЛІ.





ЁН ГАТОВЫ. РАЗАМ З ІНШЫМІ  
МАЙСТРАМІ ПАДЧАС МЕДЫТАЦЫІ  
КВАН-ДЖАН ЗНАЙШОУ АСЯРОДАК.  
ЁН СТАЎ ПРАВАДЫРОМ ІХ ВОЛІ.

КАЛІ БАЛАНС ПАРУШАНЫ,  
КАЛІ ЦЕМРА ПЕРАВАЖАЕ НАД  
СВЯТЛОМ, НІЧОГА НЕ ЗАСТА-  
ЕЦЦА, ЯК ВЫГНАЦЬ ГЭТУЮ  
ЦЕМРУ...



...І ВЯРНУЦЬ  
СВЯТЛО.



МАЙСТАР  
КВАН-ДЖАН!  
НЕ!



СЧІРААААК!



АХ ТЫ!







МОЙ МАЙСТАР  
МОЖА ЗАГІНУЦЬ  
З-ЗА ЦЯБЕ! ТЫ  
ЗАСЛУЖЫЎ  
СМЕРЦІ!

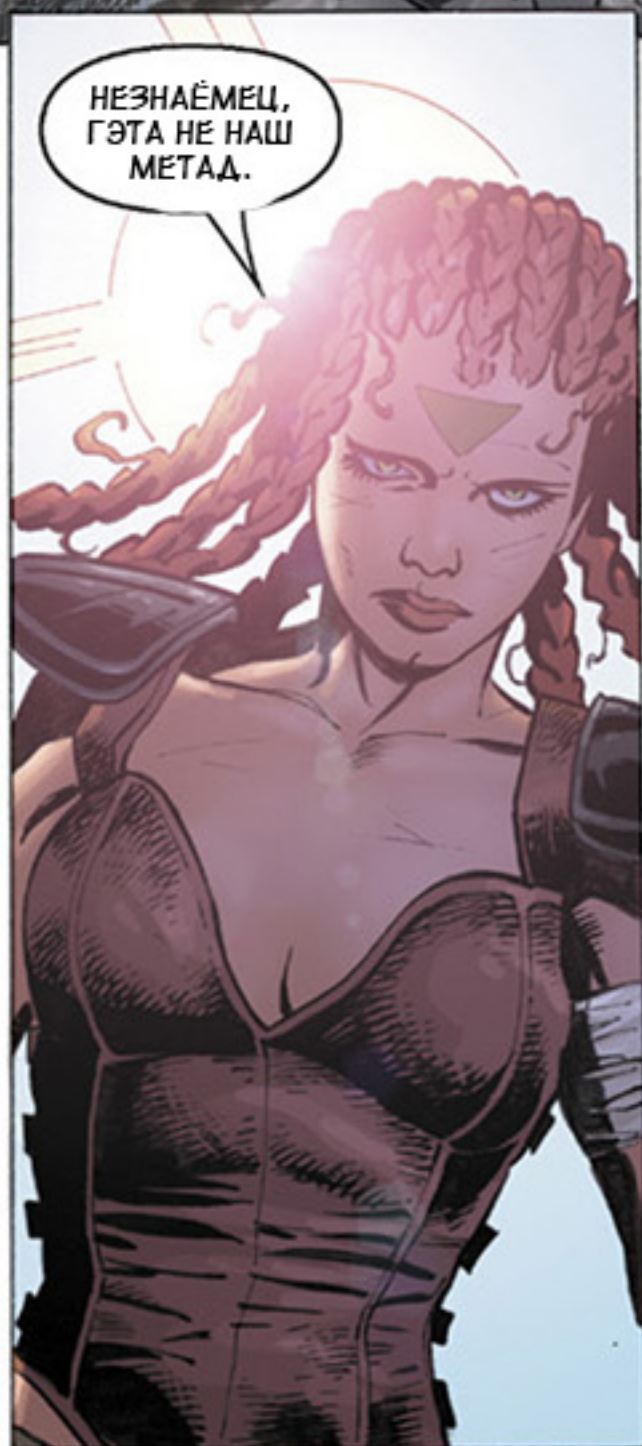
Я ГЭТАГА  
ЧАКАЎ. Я ШУКАЎ  
ДОБРАЙ СМЕРЦІ ў  
БІТВЕ, АЛЕ МОЙ  
ЛЁС. НЯХАЙ ТАК  
І БУДЗЕ.



КАЛІ ТВАЕ ЛЮДЗІ  
САЖРУЦЬ МАЁ ЦЕЛА,  
ТЫ АДЧУЕШ ПРЫЛІЎ  
ГОНАРУ... МАЯ  
ДАРАГАЯ. ТЫ БЫЛА  
ВЕЛЬМІ АДВАЖНАЯ.



НЕЗНАЁМЕЦ,  
ГЭТА НЕ НАШ  
МЕТАД.



ВЫ... ВЕЛЬМІ  
ДЗІЎНЫЯ...  
ІСТОТЫ...







ВЫ ПРИБЫЛИ...  
ЗДАБИЦЬ...  
МАЮ ДУШУ?



А, ВЫ УЖО  
ПРАЧНУЛІСЯ, ХМММ.  
КОЛЬКІ У ВАС СТАРЫХ  
ШНАРАЎ, У ВАС НАПЭЎНА  
БЫЛО БРУТАЛЬНАЕ  
ЖЫЦЦЁ. БОЛЬШАСЦЬ  
З ІХ ВАМ НАНЕСЛА  
ЦЯСНІНА. МАЁ  
ДЗІЦЯ.

Я НЕ ПАШКОДЖУ  
ВАМ. ВЫ ЗНАХОДЗІЦЕСЯ  
У МАХАРА КЕШ, МЕСЦОВАЙ  
ЛЯКАРНІ. МЯНЕ КЛІЧУЦЬ  
КАЛЕХ, Я ЗАЙМАЮСЯ  
ЛЕКАРСТВАМ.

ШТО ЗНАЧЫЦЬ  
ЛЕКАРСТВА?



ВЫ ЗАБ'ЕЦЕ  
МЯНЕ ЗАРАЗ?



НЕ,  
ДЗІЦЯ.

ОХ...



ПРАЗ ДЗЕСЯЦЬ ДЗЁН  
НА МАХАРА КЕШ...



РАДЫ БАЧЫЦЬ  
ЦЯБЕ ІЗНОЎ НА  
НАГАХ, СЕК'НОС.

А, ВЫ Ж  
ВЕДАЕЦЕ МЯНЕ,  
МАЙСТАР. ЯШЧЭ  
НЕ НАРАДЗІЎСЯ ТАКІ  
ГАД, ЯКІ Б ПРЫМУСІЎ  
МЯНЕ ПРАПУСЦІЦЬ  
СВІТАНАК!



ТАША!

ШЭЙ, Я ЧУЎ  
ТЫ ЗАПАЛІЛА ШНАПАРАВЫ  
МЕЧ. ХАЎК СКАЗАЎ, ШТО  
НІ Ў ВОДНАГА ІНШАГА  
ДЖЭ'ДАЙІ НЕ АТРЫМАЛАСЯ  
ЗРАБІЦЬ ГЭТАГА. АЛЕ ЯК?



Я НЯ ВЕДАЮ,  
ЯК Я ЗРАБІЛА ГЭТА,  
МАЙСТАР. Я БЫЛА  
ЗЛОЙ... СТРАЦІЛА  
РАЎНАВАШУ. Я  
ТОЛЬКІ ЖАДАЛА  
ЗАБІЦЬ ЗЕША!



ТЫ ПАВІННА  
ТРЫМАЦЬ СВАЮ  
ЗЛОСЦЬ ПАД КАНТ-  
РОЛЕМ, ШЭЙ, ІНАЧАЙ  
ТЫ ТРАБІШ  
НА БОГАН.

ТАК,  
МАЙСТАР.






МАЦІ,  
ЯК ТАМ ГЭТЫ  
НЕЗНАЁМЕЦ...  
ЗЕШ?

МАЙСТРЫ КАЛЕ  
І НАРО КАЖУЦЬ, ШТО  
ЯГО ЦЕЛА ВЫЛЕЧАНА, АЛЕ  
ЁН АТРЫМАЎ СКАЛЬНАННЕ  
МОЗГУ І ЗАРАЗ ЯГО  
РОЗУМ АЗМРОЧАНЫ.

ЁН АДМОВІЎСЯ  
АД УСЯКАЙ МЕДЫЦЫН-  
СКАЙ ДАПАМОГІ ВЯРНУЦЬ  
СЯБЕ ПАМЯЦЬ, І ЯГО НІХТО  
ДА ГЭТАГА НЕ БУДЗЕ  
ПРЫМУШАЦЬ.

МАГЧЫМА  
Я МАГУ ЯМУ  
ДАПАМАГЧЫ.

ЧАМУ ТЫ  
ВЫРАШЫЛА, ШТО  
ЗЕШ ДАЗВОЛІЦЬ  
ТАБЕ ЯМУ  
ДАПАМАГЦІ?



Я НА КАНЦА  
ЯШЧЭ НЕ РАЗУМЕЮ,  
АЛЕ МІЖ НАМІ ЁСЦЬ  
НЕЙКАЯ СУВЯЗЬ.

СЕК'НОС І ШЭЙ  
АДЧУЛІ ГЭТУЮ ЭМПА-  
ТЫЧНУЮ СУВЯЗЬ, КАЛІ  
ІХ БАЧАННЕ ПРЫЦЯГНУЛА  
НАС УСІХ ДА МЕСЦА  
КРУШЭННЯ.

«ВЕЛЬМІ ДОБРА, ДАЧКА.  
КАЛІ МАЙСТРЫ ДАЗВОЛЯЦЬ,  
ТЫ МОЖАШ ПАСПРАВАЦЬ.»

ТЫ НЕ БАШЫСЯ  
ЗАСТАВАЦЦА РАЗАМ  
СА МНОЙ У АДНОЙ  
КЛЕТЦЫ?

НЯЎЖО ТЫ  
АДЧУВАЕШ  
СТРАХ У МЯНЕ?

НЕ.

ТЫ СКАЗАЎ ШЭЙ  
КОДЗЕ, ШТО ГАТОВЫ БЫЎ  
ДАЗВОЛІЦЬ З'ЕСЦІ СВАЁ  
СЭРЦА. НЯЎЖО ТЫ НЕ  
ГАТОВЫ ДАЗВОЛІЦЬ МНЕ  
ПРАКРАСЦІСЯ ў ТВОЙ  
МОЗГ, А?

НАВОШТА  
ПЫТАЦЬ ДАЗВОЛУ?  
Я ПЕРАМОЖАНЫ ЗНЯ-  
ВОЛЕНЫ. ВАМ  
ВЫРАШАЦЬ, ШТО  
СА МНОЙ РАБІЦЬ.





НА МАЮ ДУМКУ,  
ТЫ НЕ ПАВІНЕН ПАПА-  
КУТАВАЦЬ. ТЫ НЕ  
ЖАДАЕШ УЗГАДАЦЬ,  
ХТО ТЫ?



ТАК,  
Я ГЭТАГА  
ЖАДАЮ.



АДЧЫНІ  
МНЕ СВОЙ  
РОЗУМ.




О, ЛУНЫ!  
Я БАЧУ...

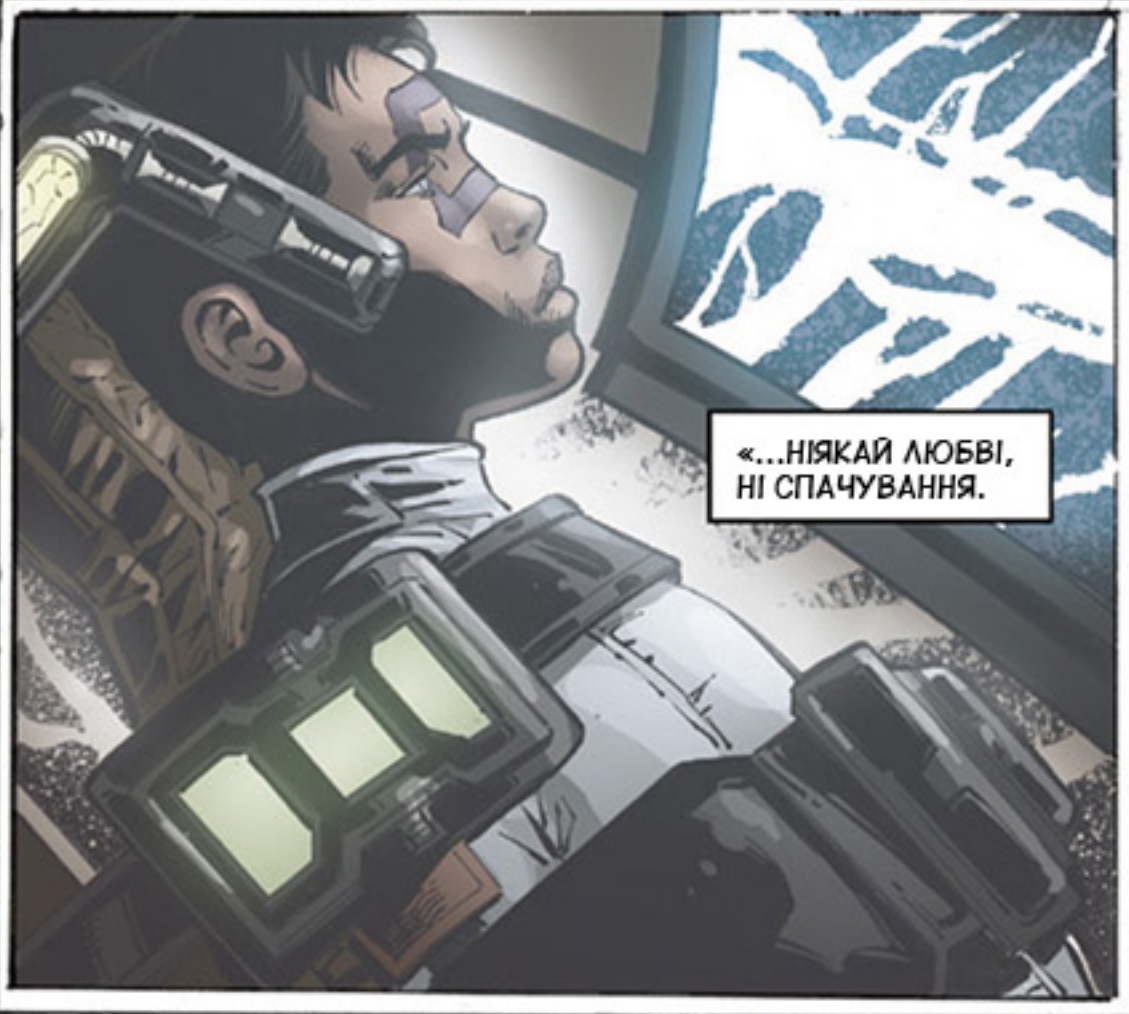
«...ЦЁМНЫ СВЕТА, ВЯЛІЗНЫЯ  
КАРАБЛІ, ПАДОБНЫЯ НА ТОЙ,  
ШТО РАЗБІЎСЯ ТУТ...

«...УСЁ ПРАЦЯТА ЦЕМРАЙ.  
ЯНЫ СКЛАДАЮЦЬ АРМІЮ...  
ДЛЯ ЗАХОПУ СВЕТАЎ...  
ЯНЫ ЗАБІЛІ І ПАДНЯВОЛІЛІ  
ІХ НАСЕЛЬНІКАЎ!






«БАЧУ ДЗІЦЯ... З ТАКОЙ  
ЖА ТАТУ, ЯК У ЦЯБЕ.  
ТЫ – ДЗІЦЯ, ЗЕШ? ТАК.  
Я АДЧУВАЮ НЕШТА ў  
ЦЯБЕ... НІЯКАЙ  
СПАГАДЫ...



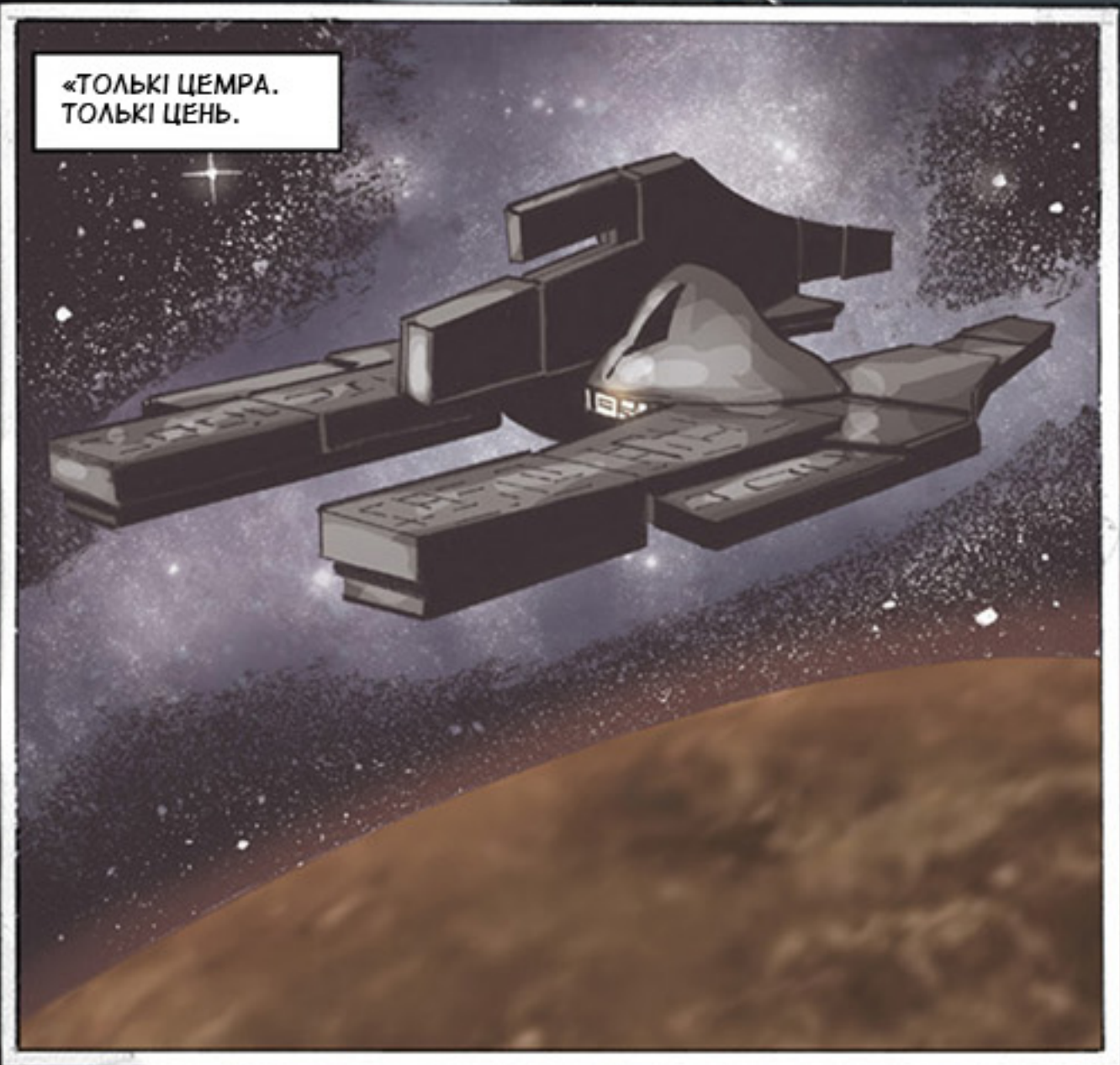
«...НІЯКАЙ ЛЮБВІ,  
НІ СПАЧУВАННЯ.




«НІ СВЯТЛА.



ШТО Ж  
ГЭТЫЯ МОНСТРЫ  
ЗРАБІЛІ З ВАМІ?



«ТОЛЬКІ ЦЕМРА.  
ТОЛЬКІ ЦЕНЬ.



Я ВЕДАЮ, ЯК  
Я БЫЎ ЗРОБЛЕНЫ.  
Я НАРАДЗІЎСЯ  
ШНЫПАРОМ СІЛЫ.  
МНЕ НАКАНАНА  
СЛУЖЫЦЬ МАІМ  
МАЙСТРАМ.





ТЫ НІЧОГА  
НЕ АДЧУВАЕШ?  
ТАДЫ ЧАМУ ЁН  
ВЯРНУЎСЯ І ВЫ-  
РАТАВАЎ НАС АД  
СААРЛА?



ТОЕ, ШТО Я  
АДЧУВАЎ... ШТО  
БАЧЫЎ... ГЭТА ЦЯЖКА  
ПАТЛУМАЧЫЦЬ.

Я НЕ МОГ ДАЗ-  
ВОЛІЦЬ СВАЙМУ  
СВЯТЛУ БЫЦЬ ЗГАША-  
НЫМ. Я НЕ МОГ  
УСТРЫМАЦЬ  
ГЭТАГА...



ГЭТЫ НЕЗНАЁМЕЦ...  
ГЭТА... ШНЫПАР СІЛЫ,  
ЗЕШ, ЁН СТРАЦІЎ РАЎНА-  
ВАГУ. ЯГО ПРЫБЫЦЦЁ  
ПРЫНЕСЛА РАЗБАЛАНСА-  
ВАННЕ І Ў НАШ СВЕТ.

ДА МАЙГО ПАДА-  
РОЖЖА СЮДЫ Я СУСТРАКАЎ  
ІНШЫХ МАЙСТРОЎ. МЫ ўСЕ  
БЫЛІ ЗГОДНЫ З ТЫМ ТРЭБА  
ПРЫНЯЦЬ ТОЕ, ШТО ПАВІННА  
АДБЫЦЦА. ПАКУЛЬ МЯНЕ  
ТУТ НІЧОГА НЕ ПЕРАКАНАЛА  
Ў ГЭТЫМ.

ЗЕШ ПАВІНЕН  
АДПРАВІЦЦА НА  
БОГАН.



МАЙСТАР КЕТУ...  
НЕ! ТОЙ, ХТО БУДЗЕ  
АДПРАЎЛЕНЫ НА БОГАН...  
ЯК ДАГАН ЛОК...  
ВЫБЯРАЕ ЦЕМРУ!

ШТО ДОБРАГА ЁН  
БУДЗЕ РАБІЦЬ? МЕДЫТЫ-  
РАВАЦЬ? КАЛІ ЁН НЕ ВЕДАЕ,  
ШТО ТАКОЕ СВЯТЛО?  
БОГАН - ГЭТА ПРОСТА  
ЯШЧЭ АДНА ТУРМА  
ДЛЯ ЯГО!

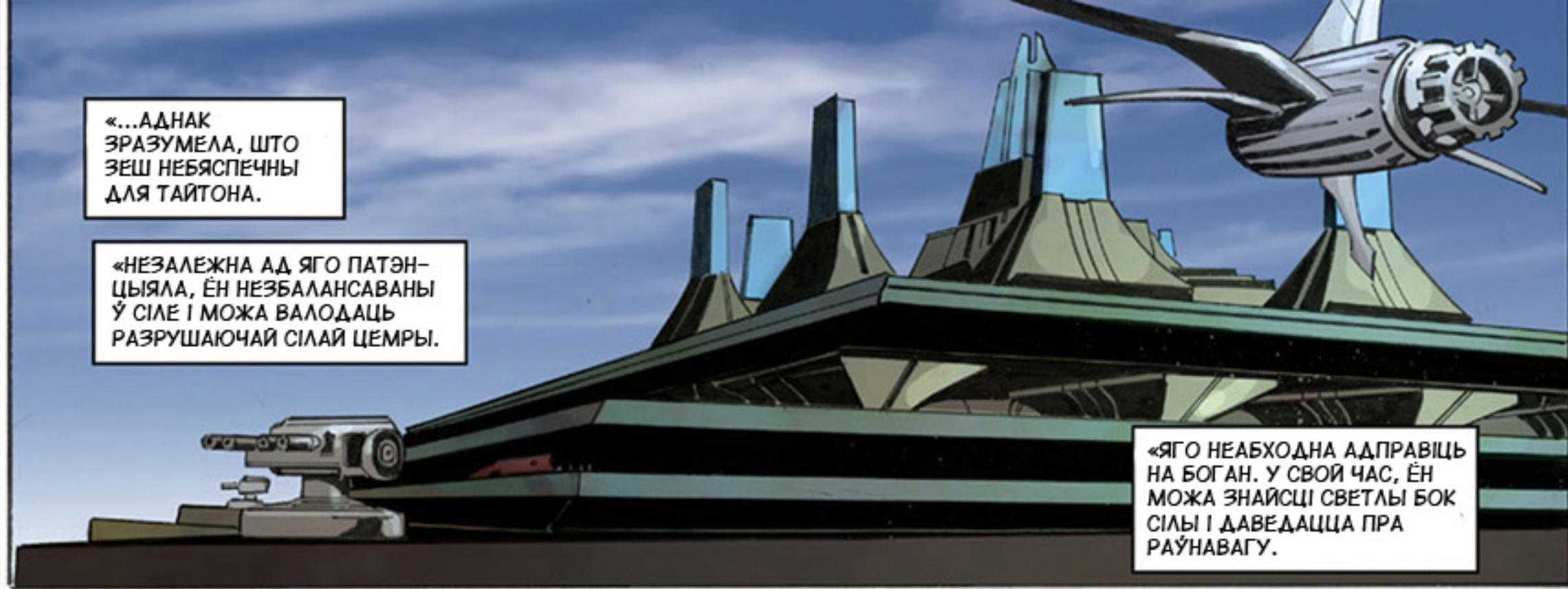
КАЛІ ЛАСКА,  
МАЙСТАР, СІЛА  
ПРЫЦЯГНУЛА НАС  
ДА ЗЕША, ТАК ЖА,  
ЯК ТО ЁР ПАКЛІКАЎ  
ВАС НА ТАЙТОН!



ВОЛЯ СІЛЫ  
ПРЫВЯЛА ЗЕША ДА  
НАС. МЫ НЕ МОЖАМ  
ЗМЯНІЦЬ ШЛЯХ  
ДЖЭ'ДАІ?

ВАША СПАГАДА  
І СПАЧУВАННЕ  
РОБЯЦЬ ВАМ ГОНАР,  
ВАНДРОЎЦЫ...






«...АДНАК  
ЗРАЗУМЕЛА, ШТО  
ЗЕШ НЕБЯСПЕЧНЫ  
ДЛЯ ТАЙТОНА.

«НЕЗАЛЕЖНА АД ЯГО ПАТЭН-  
ЦЫЯЛА, ЁН НЕЗБАЛАНСАВАНЫ  
Ў СІЛЕ І МОЖА ВАЛОДАЦЬ  
РАЗРУШАЮЧАЙ СІЛАЙ ЦЕМРЫ.

«ЯГО НЕАБХОДНА АДПРАВИЦЬ  
НА БОГАН. У СВОЙ ЧАС, ЁН  
МОЖА ЗНАЙСЦІ СВЕТЛЫ БОК  
СІЛЫ І ДАВЕДАЦА ПРА  
РАЎНАВАГУ.




«МАГЧЫМА, СІЛА БУДЗЕ З,  
ТАБОЙ, ЗЕШ. МАГЧЫМА ТЫ  
ЗНОЙДЗЕШ РАЎНАВАГУ».

ГЭТА ДЛЯ ТВАЁЙ  
ВЫГОДЫ. МАЯ ПАРАДА?  
ПРАВЯДЗІ ЧАС НА БОГАНЕ  
Ў МЕДЫТАЦІІ ДЛЯ ПОШУКУ  
СВЕТЛАГА БОКУ. ГЭТА  
ШЛЯХ ДА ВОЛІ.

Я РАЗУМЕЮ, ШТО  
СІЛА ДЖЭ'ДАІ  
АДРОЗНІВАЕЦЦА, АЛЕ  
АДНО Я ВЕДАЮ  
ДАКЛАДНА...



...ГЭТА  
ШЛЯХ ВАЯРА  
ЦЕМРЫ.



«ТОЙ ЖА ШЛЯХ ЦЕМРЫ  
ЛЯЖЫЦЬ ПЕРАД МНОЙ ЗАРАЗ.  
І ЁН ВЯДЗЕ МЯНЕ НА БОГАН.



«МАГЧЫМА, У СВОЙ ЧАС,  
Я ЗРАЗУМЕЮ СІЛУ ЯК  
ГЭТА РОБІЦЕ ВЫ. Я ВЕДАЮ,  
Я НЕ ЗАСТАНУСЯ НА БОГАНЕ  
НАЗАЎСЁДЫ».



НАРЭШЦЕ,  
ЁН РАСПАЧАЎ.

КАНЕЦ ПЕРШАЙ КНІГІ.